BESCHIKKING VAN HET HOF
VAN 10 NOVEMBER 1977 [1]

Hellmut Stimming KG
tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

Zaak 90/77

In de zaak 90/77,

HELLMUT STIMMING KG, te Witten,

verzoekster,

tegen

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

verweerster,

geeft

HET HOF VAN JUSTITIE,

samengesteld als volgt: H. Kutscher, president, M. Sørensen en G. Bosco, kamerpresidenten, A. M. Donner, P. Pescatore, J. Mertens de Wilmars, A. J. Mackenzie Stuart, A. O'Keeffe en A. Touffait, rechters,

advocaat-generaal: H. Mayras
griffier: A. Van Houtte

de navolgende

BESCHIKKING

1 Overwegende dat verzoekster bij op 21 juli 1977 ingediend verzoekschrift een beroep tot schadevergoeding heeft ingesteld „tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen";

1 — Procestaal: Duits.

2 dat verzoekster in haar memorie van repliek in deze zaak zegt haar beroep „uit te breiden" en tevens te richten tegen de Raad van de Europese Gemeenschappen;

3 Overwegende dat het Reglement voor de procesvoering een dergelijke wijziging in de persoon des verweerders niet toelaat;

4 dat derhalve de memorie van repliek slechts zal worden aanvaard als een processtuk in het geding tussen verzoekster en de Commissie, doch niet mag worden geacht een beroep tegen de Raad in te leiden;

HET HOF VAN JUSTITIE

beschikt:

De op 7 november 1977 ingediende memorie van repliek zal door de griffier niet worden betekend aan de Raad van de Europese Gemeenschappen.

Luxemburg, tien november negentienhonderdzevenenzeventig.

De griffier

A. Van Houtte

De president

H. Kutscher